

VĂN PHÒNG QUỐC GIA

Sở giáo dục Đào tạo Louisiana
Chương Trình Giáo Dục Di Cư
1201 North Third Street • Baton Rouge, LA 70802-9064

Melanie A. Mayeux, Title I, Part C State Director
225-235-1704 • Melanie.Mayeux@la.gov

Nếu quý vị hoặc ai đó quý vị biết có thể đủ tiêu chuẩn cho MEP,
vui lòng liên hệ:

Học khu Acadia: 337-783-5808

Học khu Iberia: 337-364-7641

Học khu Lafayette: 337-521-7179

Học khu Lafourche: 985-532-2508

Học khu Natchitoches: 318-352-8389

Học khu Ouachita: 318-432-5330

Học khu Plaquemines: 504-595-6004

Học khu Rapides: 318-442-8891

Học khu St. Landry: 337-948-3657

Học khu St. Martin: 337-942-0409

**Tangipahoa, Livingston, St. Helena, St. Tammany,
các Học khu ở Washington:** 985-542-7290

Học khu Terrebonne: 985-879-6400

Học khu Vermilion: 337-740-5907

Nếu quý vị không nằm trong một trong những học khu kể trên,
vui lòng liên hệ các nhân viên tuyển chọn trong vùng của chúng
tôi bên dưới:

CÁC NHÂN VIÊN TUYỂN CHỌN VÙNG

Tomi Soto: 870-501-1647

Nae McDaniel: 318-447-9989

Anna Ramirez: 607-435-6709

Nếu quý vị hoặc ai đó quý vị biết có thể đủ tiêu chuẩn cho
MEP ở tiểu bang khác, vui lòng gọi số điện thoại đường dây
nóng quốc gia bên dưới:

ĐƯỜNG DÂY NÓNG CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC DI CƯ QUỐC GIA

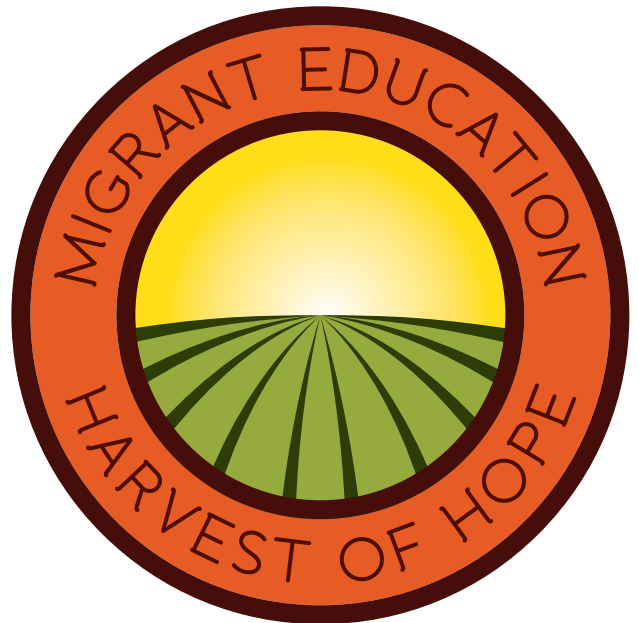
1 (800) 234-8848

Để xem danh sách đầy đủ những người liên hệ,
hãy truy cập mục "tài liệu" trong đường dẫn sau đây:
<https://louisianamigrantidr.com/documents.php>

LOUISIANA DI CƯ GIÁO DỤC CHƯƠNG TRÌNH



CÓ ĐƯỢC HY VỌNG CHO TẤT CẢ TRẺ EM DI CƯ & GIA ĐÌNH CỦA CÁC EM



Tháng 03 2019





CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC DI CƯ LÀ GÌ?

Mục tiêu của Chương Trình Giáo Dục Di Cư Louisiana (MEP) nhằm đảm bảo tất cả học sinh di cư được tiếp cận các tiêu chuẩn học thuật thử thách và tốt nghiệp với chứng chỉ trung học phổ thông (hoặc đạt được chứng chỉ tương đương trung học phổ thông) chuẩn bị cho việc trở thành công dân có trách nhiệm, việc học tập hơn nữa, và có việc làm hữu ích.

Chương trình hoạt động nhằm đảm bảo trẻ em di cư hưởng lợi đầy đủ từ cùng một nền giáo dục công được cung cấp cho những đứa trẻ khác và đảm bảo các em nắm vững nội dung giảng dạy được cung cấp bởi các học khu tại địa phương. Chương trình cung cấp các dịch vụ giúp làm giảm tình trạng chia rẽ trong học đường và các vấn đề khác có thể là nguyên nhân của nhiều hành động.

AI ĐỦ TIÊU CHUẨN?

MEP đã huấn luyện các chuyên viên thực hiện tiếp cận và tuyển chọn học sinh mới vào chương trình. Tiêu chuẩn là:

- Một thành viên gia đình đã di cư trong vòng 36 tháng vừa qua để thực hiện công việc đủ tiêu chuẩn, bao gồm nhưng không giới hạn:
 - Nông nghiệp, đánh bắt thủy sản và lâm nghiệp
 - Thu hoạch và chế biến rau/trái cây (Dâu, mía, gạo, bắp, khoai lang; và nhiều loại khác!)
 - Đánh bắt và chế biến thủy sản/động vật có vỏ (tôm, hào, tôm đất và nhiều loại khác!)
 - Chế biến thực phẩm/thịt/gia cầm
 - Lâm nghiệp/đốn gỗ
 - Sản xuất bơ sữa
- Và, thành viên gia đình đó đã di cư cùng với con cái dưới 21 tuổi chưa tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc chưa có được chứng chỉ tương đương trung học phổ thông.
- Thanh niên dưới 21 tuổi đã một mình di cư trong vòng 36 tháng vừa qua để thực hiện công việc đủ tiêu chuẩn.

Nếu quý vị hoặc ai đó quý vị biết có thể đủ tiêu chuẩn cho chương trình này, hãy liên hệ nhân viên thích hợp (thông tin liên hệ ở mặt sau).

NHU CẦU ĐẶC BIỆT CỦA TRẺ EM VÀ THANH NIÊN DI CƯ

Trẻ em và thanh niên di cư đối mặt với những khó khăn đặc biệt có thể dẫn đến thành tích và cơ hội học tập bị hạn chế do các gia đình của các em di cư để làm vụ mùa và công việc mới. Việc di cư này làm gián đoạn việc học của học sinh, đôi khi nhiều lần trong cùng một năm học. Thanh niên di cư thường bỏ học để đi làm và có sự tiếp cận hạn chế đối với các dịch vụ giáo dục và xã hội.

CÁC DỊCH VỤ CÓ SẴN THÔNG QUA MEP

MEP có thể cung cấp các dịch vụ giáo dục miễn phí đa dạng cho các học sinh di cư đủ tiêu chuẩn nhằm giúp học sinh vượt qua những khó khăn của cuộc sống di cư. Những ví dụ về các dịch vụ thích hợp bao gồm, nhưng không giới hạn:

- Các chương trình giáo dục ngoài giờ
- Dạy kèm và trợ giúp bài tập về nhà
- Giới thiệu các Chương Trình Tương Đương Trung Học Phổ Thông và các chương trình tiếng Anh;
- Bữa trưa và các bữa ăn khác ở trường miễn phí
- Các chương trình giáo dục hè hoặc bồi dưỡng
- Giới thiệu các chương trình lấy lại tín chỉ

